

с. Білоцерківка, Миргородський район, 38340, Україна.

Тел.: 8(05345)91339, 94313, 94319

ДЕКЛАРАЦІЯ ВИРОБНИКА

ПОСВІДЧЕННЯ ПРО ЯКІСТЬ № Б-0024

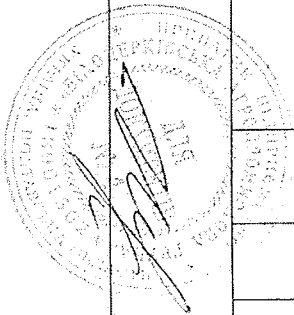
на готову молочну продукцію тваринного походження

«04» серпня 2025р.

Вантажовідправник: Приватне підприємство «Білоцерківська агропромислова група»

№ п/п	Назва продукції Нормативний документ	Дата виготовлення	Номер партії	Кількість місць	Маса НЕТТО кг.	Органолептичні показники	Масова частка жиру % не менше ніж	Масова частка сухих речовин, %	Масова частка вологи, не більше, %	Кислотність плазми, не більше °Т	рН, не менше	Фосфатаза	БГКП (коліформи), недозволено в г. продукту	Дріжджі, КУО в 1 г, не більше	Плісняві гриби, КУО в 1 г, не більше	Температура продукту під час випускання з підприємства, не вище °С	Температура транспортування, °С	Температура зберігання °С та строк придатності	Кінцева дата споживання
1	Масло солодковершкове селянське 72,5 % жиру 180г	04.08.2025	0024	560	2016	Чистий, вершковий	72,5	2,5	25,0	23	6,25	не виявлено	не виявлено	100	50	4	від (+2) до (+4)	від (0) до (+4) 60 днів	02.10.2025

Відповідальний за випуск продукції:



August 12, 2025

PI 04-36

Manufacturer: LLC "TERRAFOOD"

Product Quality Certificate No. 12

Customer: Vialor LLC

Address: 16 Polkovnyka Hanzhy St, Tulchyn, Tulchynsky District, Vinnytsia Region

Number of packages 1950

Net weight, kg 9600

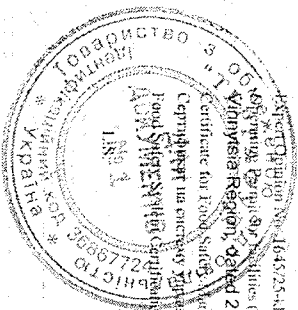
No	Type of product	Registry document	Date of manufacture	Batch No.	Number of packages	Net weight, kg	Mass fraction of fat, %	Mass fraction of milk fat, %	Phosphoric acidity, %	Mass fraction of fructose, %	Storage conditions		Shelf life, months (days)	Use by date
											Moisture not more than, %	at temperature, °C		
1	Vegetable-Cream Blend with Cocoa "Tulchynka" Chocolate 62.0% total fat, 5kg cardboard boxes	TU U 15.4-34465052-001.2006	11.08.2025	2	160	500	62	10.5	15	0.74	80	-18...-5	12	4
2	Vegetable-Milk Blend 82.5% total fat, packaged, 5kg box, TM "Tulchynka"	TU U 15.4-34465052-001.2006	10.08.2025	1	400	2000	82.5	0.2	18	0.52	80	-18...-5	12	4
3	Vegetable-Cream Blend "Tulchynka" Nizhyn No. 2 62.5% total fat, packaged 200g, 4kg box, TM "Tulchynka"	TU U 15.4-34465052-001.2006	08.08.2025	2	180	600	62.5	10.5	15	0.69	80	-18...-5	12	4
4	Vegetable-Cream Blend "Tulchynka" 72.5% fat, 5kg cardboard box, TM "Tulchynka"	TU U 15.4-34465052-001.2006	11.08.2025	1	160	500	72.5	10.5	15	0.74	80	-18...-5	18	4
5	Vegetable-Milk Blend 72.5% fat, 5kg cardboard box, TM "Tulchynka"	TU U 15.4-34465052-001.2006	30.06.2025	6	600	3000	72.5	0.15	15	0.51	80	-18...-5	18	4
6	Vegetable-Milk Blend 72.5% fat, 5kg cardboard box, TM "Tulchynka"	TU U 15.4-34465052-001.2006	10.08.2025	1	600	3000	72.5	0.15	15	0.51	80	-18...-5	18	4

Product Quality Certificate No. 12 dated 26.03.2025 and No. 161225-Ab dated 25.03.2025
Issued by the Main Directorate of the State Service of Ukraine on Food Safety and Consumer Protection in
Vinnytsia Region, dated 20.10.2020

Certificate for Food Safety Management System DSTU ISO 22000:2019 (ISO 22000:2018, ID1) No. UA.BOC60.637.FSMS.24 dated 01.07.2024
Food Safety Management System ISO 9001:2015 (ISO 9001:2015, ID1) L/A.M80050.105 QMS-25 of 01.08.2025

Person responsible for issuing the product quality certificate

Antonina LABAI



QUALITY CERTIFICATE

Exporter: SPÓŁDZIELNIA MLECZARSKA MLEKPOL
W GRAJEWIE, ODDZIAŁ ZAKŁAD PRODUKCJI
MLECZARSKIEJ W GRAJEWIE, UL. ELEWATORSKA
13, 19-203 GRAJEWÓ, POLAND; PL20041601WE

Consignee: VITAFOR S.R.L, VALEA
BICULUI STR. NR 5/3, MD-2002
CHISINAU, MOLDOVA

TRUCK NUMBERS: GQQ 891 // B 719 BR
Veterinary seal number: IW2004 962689

	Description of good	Netto weight (kg)	Brutto weight (kg)	Boxes	Production date:	Expiry date:
1	Serek puszysty z cebulą i szczypiorem 150g Latti <i>Latti whipped cream cheese with onion and chive 150g</i>	1306,800	1611,720	726	01.07.2025	19.09.2025
2	Serek śmietankowy z łososiem 135g Latti <i>cream cheese with salmon 135g</i>	518,400	576,000	320	02.07.2025	20.09.2025
3	Ser Smetancovii "Latti" 3kg <i>Cheese Smetancovii "Latti" 3kg</i>	2601,000	2725,850	229	22.05.2025	04.12.2025
4	Ser Salami "Latti" 1,5kg <i>Cheese Salami "Latti" 1,5kg</i>	2550,100	2688,100	488	05.03.2025	04.10.2025
5	mleko UHT Latti 3,5% 1L <i>milk UHT Latti 3,5% 1L</i>	10800,000	11457,000	900	25.05.2025	25.05.2026
6	mleko UHT Łaciate Barista 3,2% 1L <i>UHT milk Łaciate Barista 3,2% 1L</i>	1440,000	1548,000	120	19.06.2025	20.12.2025
	ON 33 PALLETS		726,000			
	TOTAL	19226,300	21332,670	2783		

Radom 14631601	0406
Radom 14631601	0406
Kolno 20061601	0406
Kolno 20061601	0406
Grajewo 20041601	0401
Grajewo 20041601	0401

Storage at temperature: +2°C - +6°C
Grajewo, 08.07.2025

Signature and stamp:

Spółdzielnia Mleczarska "MLEKPOL" w Grajewie
ul. Elewatorska 13, 19-203 Grajewo
tel. +48 (86) 273 04 00 KRS 0000045142
NIP 719 000 04 25 Nr BDO: 000008061

Buyer: SRL "VITAFOR"

ALC "ROZHYSLICHENSKYI SYRZAVOD"

Product name: Milk-containing cheese product with 50% total fat in dry matter.

Technical documentation: TU U 15.8 – 34832401-002:2011

1. Organoleptic properties of product

1. Organoleptic properties of product			
No	Indicator name	Product characteristic	
		in accordance with TU U 15.8 – 34832401-002:2011	Actual value
1	Taste and odour	The rind is smooth, thin, without damage or thick surface layers, covered with a protective coating	Complies with regulatory documentation
2	Consistency and Appearance	Moderately pronounced cheese flavor, slightly sour or sharp. Slight bitterness and a mild taste of vegetable fat are permitted	Complies with regulatory documentation
3	Colour	Dough-like, tender, pliable, uniform throughout, slightly firm, brittle when bent	Complies with regulatory documentation
4	Appearance	On the cut, the cheese has a uniformly distributed pattern consisting of irregular slit-shaped eyes.	Complies with regulatory documentation
5	Dough colour	From pale yellow to yellow, uniform throughout the mass.	Complies with regulatory documentation

2. General characteristics of product

2. General characteristics of product									
No	Article	Product name	Production date	Lot No.	Net weight, kg	Number of places	Physical and chemical indicators		
							Control method		
							GOST 5867	DSTU 8552:2015	GOST 3627
							Mass fraction of fat, in dry matter, % %	Moisture content, %	Moisture content, % not more than
1	721144	Dairy-containing cheese product «Ruskyi klasychnyi» with 50 % total fat in dry matter, FM "Tulchynka", half-block 6 x 2,5	01.08.2025	1	302,830	20	50.0	44.0	1.8
				5	393,380	25			
				5	107,690	7			
				6	471,310	31			
				2	108,690	7			
				2	416,140	27			
				3	276,25	18			
				3	268,990	17			
				8	446,970	28			
				8	61,960	4			
				9	326,980	33			
				1	120,180	8			
				1	432,380	28			
				4	256,680	17			
				4	267,650	18			
				7	330,510	22			
				7	210,060	14			
5	406,860	27							
Total					5411,51	351			

3. Microbiological parameters

Coliform bacteria per 1 g	TAMC CFU per 1 g	Mold count, CFU per 1 g	Yeast count CFU per 1 g
Not permitted in 0.01	Not specified	Not specified	Not specified

4. Shelf life of the product at relative air humidity

No.	Condition	Relative humidity	Expire date
1	from minus 4 °C to 0 °C	80 – 85 %	120 days
2	From above 0 °C to 8 °C		90 days

Additional Information:

EU approval number: a-USA-03-13-05-IX-CC-PT

Expert conclusion № 003299 e/25 dated 11/08/2025

Certification of the Food Safety Management System FSIS No. CZE-230088-1

Certificate for Quality Management System No. UA.80127-TSMC-01-24 issued 06.08.2024, valid until 05.08.2027

*Certificate for Food Safety Management System No. UA 10227, signed on 08 08 2024, issued on 06 08 2024, valid until 05 08 2027

lead of Laboratory or Analytical Chemist

date of declaration issuance 11.08.2025

MANUFACTURER'S DECLARATION №0042 **for finished dairy products of animal origin**

Name of the manufacturing company: Bilotserkivka Agroindustrial Group, Private Enterprise, Ukraine, 38340, Lesya Ukrainka Str.28, Bilotserkivka village, Myrhorodskyi district

Consignor: Bilotserkivka Agroindustrial Group, Private Enterprise

Enterprise registration number (Euro number) a-UA-16-01-03-IX-PP

Buyer: SC "VITAFOR" SRL

«07» August 2025

№	Product name	Date of manufacture	Expiry date	Batch number	Number of seats	NET weight kg.	Organoleptic indicators	Mass proportion of fat % not less than	Mass fraction of dry matter, %	Mass fraction of moisture, no more, %	Plasma acidity, no more than °T	pH, no less	The temperature of the product at the time of release from the enterprise is not higher than °C	Phosphatase	Storage temperature °C and expiration date	BGKP (coliforms), not allowed in the city of the product	CFU yeast in 1 g, no more	Mold mushrooms CFU in 1 g, no more
1	Sweet creame butter 82,5% fat, foil, 180 g	07.08.2025	05.10.2025	42	60	216	clean, creamy	82,5	1,5	16,0	23	6,25	4	Not found	from (0) to (+4) - 60 days	Not found	100	50

Responsible for production:

QUALITY CERTIFICATE

Exporter: SPÓŁDZIELNIA MLECZARSKA MLEKPOL
W GRAJEWIE, ODDZIAŁ ZAKŁAD PRODUKCJI
MLECZARSKIEJ W GRAJEWIE, UL. ELEWATORSKA
13, 19-203 GRAJEWO, POLAND; PL200-1601WE

Consignee: VITAFOR S.R.L, VALEA
BICULUI STR. NR 5/3. MD-2002
CHISINAU, MOLDOVA

TRUCK NUMBERS: VFP 469 / C 891 AM

Veterinary seal number: IW2004 962627

Description of good		Netto weight (kg)	Brutto weight (kg)	Boxes	Production date:	Expiry date:		
1	Serek puszysty naturalny 150g Latti <i>Latti whipped cream cheese natural 150g</i>	1306,800	1611,720	726	29.07.2025	17.10.2025	Radom 14631601	0406
2	Serek smietankowy z meksykański 135g Latti <i>Latti cream cheese mexican 135g</i>	518,400	576,000	320	31.07.2025	19.10.2025	Radom 14631601	0406
3	Serek smietankowy z lososiem 135g Latti <i>cream cheese with salmon 135g</i>	1296,000	1440,000	800	26.07.2025	14.10.2025	Radom 14631601	0406
4	Ser Gouda plastry "Latti" 150g <i>Cheese Gouda sliced "Latti" 150g</i>	777,600	917,568	432	03.08.2025	01.11.2025	Grajewo 20041601	0406
5	Ser Rossiiskii plastry "Latti" 150g <i>Cheese Rossiiskii sliced "Latti" 150g</i>	3110,400	3670,272	1728	04.08.2025	02.11.2025	Grajewo 20041601	0406
6	Ser Maasdam plastry "Latti" 150g <i>Cheese Maasdam sliced "Latti" 150g</i>	1296,000	1529,280	720	02.08.2025	31.10.2025	Grajewo 20041601	0406
7	Ser Gouda porcja "Latti" 200g <i>Cheese Gouda portion "Latti" 200g</i>	540,000	563,400	90	02.08.2025	31.10.2025	Grajewo 20041601	0406
8	Ser Rossiiskii porcja "Latti" 200g <i>Cheese Rossiiskii portion "Latti" 200g</i>	540,000	563,400	90	02.08.2025	31.10.2025	Grajewo 20041601	0406
9	Ser Mozzarella porcja "Latti" 300g <i>Cheese Mozzarella portion "Latti" 300g</i>	2160,000	2188,800	400	02.08.2025	01.10.2025	Grajewo 20041601	0406
10	Ser Mozzarella "Latti" 1kg <i>Cheese Mozzarella "Latti" 1kg</i>	643,000	675,150	158	26.06.2025	01.11.2025	Kolno 20061601	0406
11	mleko UHT Latti 3,5% 1L <i>milk UHT Latti 3,5% 1L</i>	5760,000	6110,400	480	05.07.2025	05.07.2026	Grajewo 20041601	0401
ON 48 PALLETS			1056,000					
TOTAL		17948,200	20901,990	5944				

Storage at temperature: +2°C - +6°C

Grajewo, 05.08.2025

Signature and stamp:

Společnost je zapsána v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 1422.
IČ: 18 05 00 00 05 35 Zapsaná v obchodním rejstříku
Město: Praha 10, okres Praha 10, PSČ: 100 00, IČ: 18 05 00 00 05 35, Zapsaná v obchodním rejstříku